

# PEST MEGYE

## ÖNKORMÁNYZATÁNAK

### KÖZLÖNYE



**TARTALOMJEGYZÉK –3. SZÁM (2021. FEBRUÁR 17.)**

		<b>Oldal- szám</b>
<b>II. Közgyűlési rendeletek</b>		
4/2021. (II.17.) önkormányzati rendelet	az önkormányzati támogatásokról szóló 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelet módosításáról	31
<b>III. Határozatok</b>		
1/2021. (02.17.) PMÖ határozat	a Pest Megyei Területfejlesztési Koncepció egyeztetési anyagának előzetes elfogadása	34
2/2021. (02.17.) PMÖ határozat	a gödi különleges gazdasági övezetből származó helyi adóbevétel forráselosztása	34
3/2021. (02.17.) PMÖ határozat	a gödi különleges gazdasági övezetből származó helyi adóbevétel forráselosztása	34
4/2021. (02.17.) PMÖ határozat	a gödi különleges gazdasági övezetből származó helyi adóbevétel forráselosztása	35
5/2021. (02.17.) PMÖ határozat	a gödi különleges gazdasági övezetből származó helyi adóbevétel forráselosztása	35
6/2021. (02.17.) PMÖ határozat	Taskent Regionális Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás	36
<b>IV. Egyebek</b>		
<b>MELLÉKLETEK</b>		
4/2021. (02.17.) PMÖ határozat	Melléklet	37
6/2021. (02.17.) PMÖ határozat	Melléklet	38



---

**II. KÖZGYŰLÉSI RENDELETEK**

---

**Pest Megye Önkormányzata Közgyűlésének 4/2021. (II.17.) önkormányzati rendelete****az önkormányzati támogatásokról szóló 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelet módosításáról**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi önkormányzati rendeletet hozom.

1. § (1) Az önkormányzati támogatásokról szóló 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 1.§-ának helyébe a következő rendelkezés lép:
- „1. § A rendelet hatálya a Pest Megye Önkormányzata által természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet részére nyújtott támogatásra terjed ki.”
- (2) A Rendelet 2.§ h) pontjának helyébe a következő rendelkezés lép:
- „h) támogató: Pest Megye Önkormányzata nevében eljárva Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése (a továbbiakban: Közgyűlés), továbbá jelen rendelet vagy a Közgyűlés döntése alapján annak szerve.”
- (3) A Rendelet 14. § (1) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:
- „14. § (1) A támogatási döntést követően a támogatási jogviszony támogatói okirat kibocsátásával vagy hatósági szerződésnek nem minősülő támogatási szerződés megkötésével jön létre. A támogató által meghozott döntés alapján a támogatási szerződés megkötésére vagy a támogatói okirat kibocsátására a közgyűlés elnöke jogosult.”
2. § (1) A Rendelet 32. § (2) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:
- „32. § (2) Az önkormányzat éves költségvetési rendeletében tervezett adóbevétel (1) bekezdés a-d) pont szerinti alapok közötti allokációjáról a Közgyűlés dönt.
- (2) A Rendelet 32. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) A költségvetési év során befolyó, rendelkezésre álló adóbevétel alapok közötti allokációjáról, felhasználásának ütemezéséről a közgyűlés elnöke dönt azzal, hogy e döntés alapján az egyes alapokra jutó forráskeret nem haladhatja meg a (2) bekezdés alapján a Közgyűlés által meghatározott mértéket. A közgyűlés elnöke e döntéséről a jelen alcímben támogatónak minősülő bizottságokat írásban értesíti. A támogatónak minősülő bizottság a közgyűlés elnöke által meghatározott, rendelkezésre álló forráskeret alapján hozhatja meg az alap forráskeretének felhasználásáról szóló döntéseit.”
3. § (1) A Rendelet 33. § (1) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A településfejlesztési alap forráskeretének felhasználása
- a) pályázati felhívás útján településfejlesztési és az ezzel kapcsolatban közvetlenül felmerülő tevékenységekre,
- b) a Közgyűlés döntése alapján Pest Megye Önkormányzata által Pest megyében megvalósítandó településfejlesztési vagy területfejlesztési tevékenységekre, vagy

- c) kivételes esetben – egyedi támogatási kérelem útján – az övezeti települési önkormányzat vagy más szervezet által az övezeti településeken megvalósítandó településfejlesztési célú tevékenységekre,  
és az ezekkel kapcsolatban közvetlenül felmerülő tevékenységekre történik.”
- (2) A Rendelet 33. § (2) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) Támogatást igénylő az (1) bekezdés a) pont szerinti pályázati eljárásban övezeti település önkormányzata vagy más szervezet lehet.”
- (3) A Rendelet 34. § (4) bekezdésében „az övezeti települések önkormányzatai” szövegrész helyébe „a támogatást igénylők” szövegrész, a „tevékenységeként” szövegrész helyébe a „tevékenységként” lép.
- (4) A Rendelet 37. § (1) bekezdésében „az övezeti települések önkormányzatait” szövegrész helyébe „a támogatást igénylőket” szövegrész lép.
4. § (1) A Rendelet 38. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:  
„(5) Az alap éves forráskeretének felhasználásra a Közgyűlés vagy a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság prioritásokat határozhat meg.”
- (2) A Rendelet 39. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:  
„(5) Az alap éves forráskeretének felhasználása érdekében a Közgyűlés vagy a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság prioritásokat határozhat meg.”
5. § A Rendelet 40. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:  
„40. § (1) A Civil támogatási alap a (3) bekezdésben meghatározott szervezetek működésének, tevékenységének támogatására használható fel.  
(2) A Civil támogatási alap forráskerete pályázati felhívás útján kerül felhasználásra.  
(3) A pályázati felhívásban támogatást igénylőként az alábbi formában működő szervezeteket lehet meghatározni:  
a) egyesület,  
b) egyesület jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egysége,  
c) alapítvány,  
d) alapítvány jogi személyiséggel rendelkező szervezeti egysége, intézménye,  
e) közalapítvány,  
f) közalapítvány önálló intézménye,  
g) sportszövetség,  
h) sportegyesület,  
i) polgárőr egyesület,  
j) nemzetiségi egyesület,  
k) vallási egyesület vagy  
l) egyházi jogi személy.  
(4) A pályázati felhívásban támogatást igénylőként nem határozható meg párt, szakszervezet, munkavállalói, munkáltatói, tulajdonosi érdekképviselői szervezetek, kölcsönös biztosító egyesület, pártalapítvány és közérdekű vagyonkezelő alapítvány formában működő szervezet.  
(5) Támogatást igénylő a (3) bekezdés a-k) pontjában meghatározott szervezetek közül az lehet, amelynek székhelye a (7) bekezdés szerinti települések valamelyikén található, és

támogatható tevékenységét a pályázati felhívásban meghatározott település területén valósítja meg.

(6) Egyházi jogi személy támogatást igénylő akkor lehet, ha támogatható tevékenységét a (7) bekezdés szerinti települések meghatározott település területén valósítja meg.

(7) A pályázati felhívásban meghatározott település elsősorban övezeti település vagy az övezeti település közigazgatási határával közvetlenül határos település lehet.

(8) A Civil támogatási alappal kapcsolatban támogatónak a Megyei Értéktár Bizottság minősül.”

6. § Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

dr. Szép Tibor sk.  
Pest Megye Önkormányzatának  
jegyzője

Szabó István sk.  
Pest Megye Önkormányzata  
Közyűlésének elnöke

---

---

**III. KÖZGYŰLÉSI HATÁROZATOK**

---

**1/2021. (02.17.) PMÖ határozat**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése előzetesen elfogadja a Pest Megyei Területfejlesztési Koncepció felülvizsgálatának – a területfejlesztési koncepció, a területfejlesztési program és a területrendezési terv tartalmi követelményeiről, valamint illeszkedésük, kidolgozásuk, egyeztetésük, elfogadásuk és közzétételük részletes szabályairól szóló 218/2009. (X. 6.) Korm. rendelet 17. § (1) bekezdése szerint kidolgozott – egyeztetési anyagát, és egyetért annak 45 napos társadalmi egyeztetésre bocsátásával.

Határidő: azonnal  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

---

**2/2021. (02.17.) PMÖ határozat**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése a gödi különleges gazdasági övezetből a 2021. évi költségvetésben tervezett 1 796 696 113 forint összegű helyi adóbevételeknek az önkormányzati támogatásokról 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelet IV. fejezetében meghatározott alapok közötti felosztását az alábbiak szerint határozza meg:

- a) Településfejlesztési alap: a tervezett adóbevétel 40 %-a,
- b) Gödi útfenntartási és -fejlesztési alap: a tervezett adóbevétel 25 %-a,
- c) Gödi zöld-fenntarthatósági alap: a tervezett adóbevétel 15 %-a,
- d) Civil támogatási alap: a tervezett adóbevétel 20%-a.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

---

**3/2021. (02.17.) PMÖ határozat**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzati támogatásokról 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 32. § (2) bekezdése alapján a 2021. február 4. napján rendelkezésre álló 608.931.113 forint adóbevételnek az alábbi alapok közötti forrásallokációját jóváhagyja:

- a) 300.000.000 forint a Gödi útfenntartási és fejlesztési alap felhasználása céljából a Rendelet 38. §-a alapján;
- b) 200.000.000 forint a Civil támogatási alap felhasználása céljából a Rendelet 40. § -a alapján;

- c) 100.000.000 forint a Gödi zöld-fenntarthatósági alap felhasználása céljából a Rendelet 39. §-a alapján;  
d) 8.931.113 forint a következő forrásallokációról szóló döntés során kerül felhasználásra.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

---

#### 4/2021. (02.17.) PMÖ határozat

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése az önkormányzati támogatásokról szóló 14/2020. (X.5.) önkormányzati rendelete 38-39 §-a, alapján jóváhagyja a Gödi útfenntartási és fejlesztési alap és a Gödi zöld-fenntarthatósági alap forráskeretének terhére a határozat mellékletben szereplő költségek elszámolását.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

---

#### 5/2021. (02.17.) PMÖ határozat

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése a Gödi zöld-fenntarthatósági alap egyedi támogatási kérelmeinek elbírálásához az alábbi prioritási szempontokat határozza meg:

- a) Göd város közigazgatási területén illegális hulladéklerakók felszámolása, elhagyott hulladékok mennyiségének csökkentése, az ezzel kapcsolatos szemléletformálást elősegítő akciók, előadások, foglalkozások, interaktív tanórák megtartására online, oktatótermi, valamint szabadtéri körülmények között;
- b) Göd város közigazgatási területén új zöldterületek, zöldfelületek megvalósítása (tervezés, kivitelezés);
- c) Göd város közigazgatási területén ökotudatos játszóterek létesítése (meglévők fejlesztése, újak kialakítása);
- d) Göd város közigazgatási területén a Duna-part közösségi célú zöldfelületi átalakítása ökológiai értéke biztonságának növelésével.

Határidő: folyamatos  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

---



**6/2021. (02.17.) PMÖ határozat**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletben foglaltakra tekintettel, a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglalt feladat és hatáskörömben eljárva Pest Megye Közgyűlésének elnökeként az alábbi határozatot hozom:

Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja a Taskent Regionális Önkormányzattal kötendő megállapodást a határozat melléklete szerint.

Határidő: azonnal  
Felelős: Szabó István, a közgyűlés elnöke

**IV. EGYEBEK**

4/2021 (02.17.) PMÖ határozat melléklete

A) A Gödi útfenntartási és -fejlesztési alap terhére elszámolásra kerül:

1. Pest Megye Önkormányzata az északi bekötőút megvalósításának támogatása tárgyában Göd Város Önkormányzata részére nyújtott 39.152.314 Ft összegű támogatás	39.152.314 Ft
2. A Nemeskéri-Kiss Miklós utca közvilágításának tervezési és tervezett megvalósítási költsége	16.524.000 Ft
3. Pest Megye Önkormányzata és a Magyar Közút Nonprofit Zrt. között a különleges gazdasági övezet területén a közutak fenntartási feladatainak ellátása (2020-2021)	35.238.426 Ft
4. Nemeskéri-Munkácsy utca kereszteződésében található körforgalom fenntartása (2020-2021)	1.820.000 Ft
5. Déli bekötőút célját szolgáló Göd 085/5. hrsz-ú ingatlan megosztása útján létrejövő 109 m <sup>2</sup> területű földrészlet tulajdonjogának adásvétel útján történő megszerzése	300.000 Ft

B) A Gödi zöld-fenntarthatósági alap terhére elszámolásra kerül:

1. A Nemeskéri-Kiss Miklós úton véderdő létrehozása és kapcsolódó költségek	80.000.000 Ft
---	---------------

## MEGÁLLAPODÁS

Pest Megye Önkormányzata (Magyarország) és Taskent Regionális Önkormányzata (Üzbég Köztársaság) között nemzetközi és külgazdasági kapcsolatok létesítéséről a kereskedelmi, gazdasági, tudományos-műszaki, humanitárius, szociális és kulturális szférában

Pest Megye Önkormányzata (Magyarország) és Taskent Regionális Önkormányzata (Üzbég Köztársaság) - a továbbiakban: Felek -, figyelembe véve Pest Megye Önkormányzata (Magyarország) és Taskent Regionális Önkormányzata (Üzbég Köztársaság) közötti együttműködés elmélyítéséhez és bővítéséhez fűződő kölcsönös érdeket, az alábbi megállapodást kötik:

### 1. Cikk

A jelen Megállapodás célja a Felek közötti együttműködés szélesítése és szorosabbra fűzése a kereskedelmi, gazdasági, tudományos-műszaki, humanitárius, szociális és kulturális szférában Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályaival, valamint azokkal a nemzetközi egyezményekkel összhangban, melyekben Magyarország és az Üzbég Köztársaság részes fél. A Felek törekednek arra, hogy megfelelően koordinálják a jelen Megállapodás szerinti tevékenységeiket a Megállapodás jóhiszemű és eredményes teljesítése érdekében.

### 2. Cikk

A Felek a saját hatáskörükben, figyelemmel a kereskedelmi, gazdasági, tudományos-műszaki, humanitárius, szociális és kulturális szférában kifejtett együttműködés további fejlődésének lehetőségére, az alábbi területeken működnek együtt:

- segítségnyújtás a kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok bővítéséhez azon gazdálkodó szervezetek körében, amelyek Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén vannak bejegyezve (a továbbiakban: gazdálkodó szervezetek);

- tapasztalatcsere és segítségnyújtás a beruházási környezet javítása, a beruházások vonzerejének fokozása Pest megye (Magyarország) területén és a taskenti régióban (Üzbég Köztársaság);

- tapasztalatcsere a kis- és középvállalkozások fejlesztését és támogatását célzó programok kialakítása és megvalósítása terén;

- az együttműködés fokozásának elősegítése az ipari termelés területén, a csúcstechnológiák használatának céljából, valamint annak érdekében, hogy megvalósuljon a társadalmi szempontból jelentős, versenyképes és innovatív termékek gyártása;

- a régiók közötti és nemzetközi kiállítások, vásárok, fórumok és konferenciák Pest megye

(Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén történő szervezésére vonatkozó információcsere;

- segítségnyújtás a mezőgazdasági és az agráripari ágazat fejlesztésére és a mezőgazdasági és az agráripari ágazat terén működő vállalkozások szakképzett munkaerejének képzésére irányuló együttműködés kialakításához Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén;

- segítségnyújtás Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén működő oktatási intézmények közötti együttműködés kialakításához;

- az együttműködés kialakításának elősegítése a kultúra, az ifjúságpolitika, a testkultúra és a sport, valamint az egészségügy terén;

- segítségnyújtás az idegenforgalmi együttműködés kialakításához, a régiók közötti és nemzetközi turisztikai rendezvények Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén történő szervezésére vonatkozó információcsere;

- tapasztalatcsere az idegenforgalmi ágazat fejlesztése és a szakképzett munkaerő oktatása, valamint az idegenforgalmi ágazat által kínált szolgáltatások minőségének javítása terén;

- tapasztalatcsere a foglalkoztatás, a munkaügyi kapcsolatok és a munkavédelem területén;

- tapasztalatcsere a lakosságnak nyújtott szociális szolgáltatások és szociális támogatásra irányuló intézkedések kapcsán Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén;

- tapasztalatcsere a nehéz helyzetű gyermekek rekreációja és egészségügyi fejlesztése terén, a szociális szolgáltatásokat nyújtó szervezetek közötti közvetlen partnerség kialakítása révén Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén, konferenciák és munkaértekezletek szervezése;

- együttműködés kialakítása és tapasztalatcsere az állami és települési szintű elektronikus szolgáltatások nyújtása terén;

- az együttműködés kialakításának elősegítése a beruházási projektek megvalósításában;

- tapasztalatcsere a tudásintenzív és innovatív technológiák bevezetésével megvalósított ipari klaszterek és technológiai parkok létesítése területén;

### 3. Cikk

A Felek Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályaival összhangban, a jelen

Megállapodás teljesítése céljából programokat (projekteket), illetve akcióterveket dolgozhatnak ki és fogadhatnak el, továbbá közös bizottságokat, illetve munkacsoportokat is létrehozhatnak.

Pest Megye Önkormányzatát (Magyarország) és Taskent Regionális Önkormányzatát (Üzbég Köztársaság) - Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályaiban meghatározott esetkör kivételével - nem terheli felelősség az olyan szerződések alapján fennálló kötelezettségekért, melyeket a jelen Megállapodás teljesítésével összefüggésben gazdálkodó szervezetek kötöttek egymással.

#### **4. Cikk**

A Felek a hatáskörük keretein belül megteremtik a szükséges szervezeti, pénzügyi, gazdasági és jogi feltételeket a konzorciumok működéséhez, valamint a kölcsönös érdekeket képviselő közös projektek és programok kialakításához és megvalósításához.

#### **5. Cikk**

A Felek a hatáskörük keretein belül támogatják a gazdálkodó szervezetek Pest megye (Magyarország) és a taskenti régió (Üzbég Köztársaság) területén szervezett vásárokon, kiállításokon és egyéb rendezvényeken történő részvételét, segítik az információcserét az együttműködési területeken a kereskedelmi, gazdasági, tudományos-műszaki, humanitárius, szociális és kulturális szférában.

#### **6. Cikk**

A Felek elősegítik a kereskedelmi, gazdasági, tudományos-műszaki, humanitárius, szociális és kulturális területen működő küldöttségek és szakemberek cseréjét, felméri a gazdálkodó szervezetek közötti kölcsönös párbeszéd lehetőségeit ezeken az együttműködési területeken.

#### **7. Cikk**

A jelen Megállapodás alapján a Felek tudomására jutott információ kizárólag Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályaival összhangban közölhető harmadik személyekkel.

A jelen Megállapodás keretében a Felek nem osztanak meg olyan információt, amely Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályai értelmében állami, üzleti vagy egyéb olyan titok, melyet jogi védelem illet.

#### **8. Cikk**

A Felek tájékoztatják egymást Magyarország és az Üzbég Köztársaság jogszabályait érintő minden olyan változásról, amely befolyásolhatja a jelen Megállapodásban foglalt rendelkezések teljesítését.

#### **9. Cikk**

A jelen Megállapodás nem érinti a Felek harmadik személyekkel kötött szerződéséből eredő jogait és kötelezettségeit.

### 10. Cikk

A Felek között a jelen Megállapodás rendelkezéseinek értelmezésével vagy alkalmazásával összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket a Felek tárgyalások és egyeztetések útján rendezik.

### 11. Cikk

A Felek megállapodása értelmében a jelen Megállapodás kizárólag külön jegyzőkönyvvel módosítható, illetve egészíthető ki.

### 12. Cikk

A jelen Megállapodás határozatlan időre jön létre, és azzal a nappal lép hatályba, amikor az utolsó írásbeli értesítés is kézbesítésre kerül arról, hogy a Felek lefolytatták a szükséges belső eljárásokat.

A jelen Megállapodás akkor szűnik meg, ha hat hónap eltelt azt követően, hogy valamely Fél kézhez vette a másik Félnél a jelen Megállapodás felmondására vonatkozó írásbeli értesítést.

A jelen Megállapodás megszűnése nem érinti azokat a kötelezettségeket, melyek az annak időbeli hatálya alatt megkötött és megvalósított szerződések, megállapodások, jegyzőkönyvek és programok teljesítésére vonatkoznak.

A jelen Megállapodást a szerződő Felek felfüggeszthetik, amennyiben bármelyikükkel a másik Fél írásban közli, hogy a belső eljárásainak megfelelően meghatározott időszakra fel kívánja függeszteni a jelen Megállapodás teljesítését.

A jelen Megállapodás felfüggesztése esetén a Felek a felfüggesztés idejére mentesülnek a jelen Megállapodás teljesítésére vonatkozó kötelezettségeik alól.

A jelen Megállapodás felfüggesztése nem érinti azokat a kötelezettségeket, melyek az annak időbeli hatálya alatt megkötött és megvalósított szerződések, megállapodások, jegyzőkönyvek és programok teljesítésére vonatkoznak.

A jelen Megállapodás az aláírókra nézve nem keletkeztet pénzügyi és vagyoni természetű kötelezettségeket.

A Megállapodás Magyarországon, Budapesten, 2021 február 17. napján három példányban készült orosz, magyar és angol nyelven, mindegyik példány egyformán hiteles.

Pest Megye Önkormányzata (Magyarország) képviselésében	Taskent Regionális Önkormányzata (Üzbég Köztársaság) képviselésében
---	--

Felelős kiadó: Szabó István  
Felelős szerkesztő: dr. Szép Tibor  
ISSN 1217-0402  
Pest Megye Önkormányzata 2021/3.